



**SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE TRANSPORT
GAZE NATURALE "TRANSGAZ" SA MEDIAȘ**

Capital social: 117 738 440,00 LEI

ORC: J32/301/2000; C.I.F.: RO13068733

P-ța C. I. Motăș nr. 1, cod: 551130, Mediaș, Jud. Sibiu

Tel.: 0040 269 803333, 803334; Fax: 0040 269 839029

http://www.transgaz.ro; E-mail: cabinet@transgaz.ro



RAPORT CURENT

Conform prevederilor art. 226 din Legea nr. 297/2004

Data raportului: **25 septembrie 2015**

Denumirea entității emitente: **SNTGN TRANSGAZ SA MEDIAȘ**

Sediul social: **Mediaș, Piața Constantin I. Motăș, nr.1, jud. Sibiu**

Numărul de telefon/fax: **0269803333/0269839029**

Codul de înregistrare fiscală: **RO 13068733**

Număr de ordine în Registrul Comerțului: **J32/301/2000**

Capital social subscris și vărsat: **117.738.440 RON.**

Piața reglementată pe care se tranzacționează valorile mobiliare emise: **Bursa de Valori București.**

Evenimente de raportat: *Agenția Americană pentru Comerț și Dezvoltare (USTDA) a acordat o finanțare nerambursabilă în valoare de 956.000 dolari pentru acoperirea costurilor aferente serviciilor de evaluare, validare și îmbunătățire a Studiilor de fezabilitate pentru proiectele: "Dezvoltare pe teritoriul României a Sistemului Național de Transport Gaze Naturale pe coridorul Bulgaria – România – Ungaria - Austria (BRUA) respectiv "Conducta de Transport Gaze Naturale Țărmul Mării Negre – Podișor".*

SNTGN TRANSGAZ SA Mediaș informează pe toți cei interesați asupra faptului că în data de 24.09.2015, Agenția Americană pentru Comerț și Dezvoltare (USTDA) a acordat finanțare în valoare de 956.000 dolari pentru susținerea unor proiecte majore ale Transgaz. Finanțarea este destinată acoperirii costurilor aferente serviciilor de evaluare, validare și îmbunătățire a Studiilor de fezabilitate pentru proiectele: "Dezvoltare pe teritoriul României a Sistemului Național de Transport Gaze Naturale pe coridorul Bulgaria – România – Ungaria - Austria (BRUA) respectiv "Conducta de Transport Gaze Naturale Țărmul Mării Negre – Podișor".

Atașăm prezentului raport curent:

- comunicatul de presă al Ambasadei Statelor Unite ale Americii la București
- comunicatul de presă al Ministerului Economiei, Comerțului și Turismului.

DIRECTOR GENERAL

Petru Ion Văduva



Embassy of the
United States of America



PRESS RELEASE

Press Office Phone: (+40) 21 2003694, (+40) 21 2003695, Fax: (+40) 21 2003723

4-6 Dr. Liviu Librescu Bd.

District 1, 015118

Bucharest, Romania

[Website](#) | [Facebook](#) | [Flickr](#) | [YouTube](#) | [Twitter](#)

AGENȚIA AMERICANĂ PENTRU COMERȚ ȘI DEZVOLTARE SPOREȘTE SUSȚINEREA SECURITĂȚII ENERGETICE ÎN ROMÂNIA

24 septembrie 2015

BUCUREȘTI, România – Astăzi, Agenția Americană pentru Comerț și Dezvoltare (USTDA) a acordat finanțare în valoare de 956.000 de dolari pentru susținerea Proiectului Transgaz S.A. de Extindere a Gazoductelor. Finanțarea va permite efectuarea unui studiu de fezabilitate în vederea îmbunătățirii și confirmării proiectului tehnic și specificațiilor economice și financiare pentru construirea porțiunii românești a proiectelor gazoductului Bulgaria-România-Ungaria-Austria (BHRA) și conductei Țarmul Mării Negre-Podișor.

Acordul de finanțare a fost semnat la Ambasada SUA la București de către Ambasadorul SUA în România, Hans Klemm, și Directorul General al Transgaz S.A., Petru Ion Văduva. La ceremonia de semnare au participat de asemenea Ministrul Economiei, Comerțului și Turismului, Mihai Tudose, Ministrul Energiei, Întreprinderilor Mici și Mijlocii și Mediului de Afaceri, Andrei Dominic Gerea, ambasadorul Mihnea Constantinescu, Reprezentant Special pentru Securitate Energetică al Guvernului României și Adjunctul Șefului Misiunii Diplomatiei a SUA, Dean Thompson.

„Modificările propuse la Sistemul Național de Transport al gazelor naturale, evaluate în acest studiu, vor facilita creșterea comerțului bilateral și vor sprijini securitatea energetică în regiune”, a declarat ambasadorul Klemm. Directorul General Petru Văduva a spus: „Transgaz consideră că acest studiu va avea un rol important de reasigurare a tuturor participanților de pe piață că integrarea Sistemului Național de Transport al gazelor naturale cu țările vecine va deveni în curând realitate. Integrarea va crea mult necesara legătură între Europa de Sud și cea Centrală, în paralel cu asigurarea securității surselor de energie și a transparenței prețurilor în regiune.”

Proiectele sunt un element vital, necesar pentru creșterea capacității gazoductului și a presiunii în sistemul de transport al gazelor naturale și, în cele din urmă, a securității energetice în regiune. Prin modernizarea și construcția de noi gazoducte, Transgaz intenționează să distribuie noile resurse de gaze naturale preconizate a se obține din Marea Neagră și să desfășoare comerț bidirecțional cu gaze naturale cu țările învecinate.

Această finanțare este urmarea unei misiuni comerciale în SUA, sponsorizate de USTDA în 2013, la care au participat 17 oameni de afaceri și reprezentanți ai instituțiilor românești. Vizita a demonstrat complexitatea tehnologiilor upstream americane de producție a petrolului și gazelor naturale, a practicilor și reglementărilor menite să ajute părțile interesate din România să planifice dezvoltarea resurselor maritime din Marea Neagră.



MINISTERUL ECONOMIEI,
COMERȚULUI ȘI TURISMULUI

Serviciul Comunicare și Relații Publice

București, 24 septembrie 2015

COMUNICAT DE PRESĂ

Ministrul Economiei, Comerțului și Turismului, Mihai Tudose, a participat astăzi, 24 septembrie 2015, la ceremonia de semnare a acordului Grant Agreement, prin care S.N.T.G.N Transgaz S.A. va primi o finanțare nerambursabilă în valoare de 956.000 USD din partea Agenției de Comerț și Dezvoltare din SUA (USTDA).

Grantul va permite efectuarea unui studiu de fezabilitate în vederea îmbunătățirii și confirmării proiectului tehnic și specificațiilor economice și financiare pentru construirea porțiunii românești a gazoductului Bulgaria-România-Ungaria-Austria (BHRA) și conductei de transport gaze naturale Zona Tuzla-Podișor.

Acordul de finanțare a fost semnat la Ambasada SUA la București de către Ambasadorul SUA în România, Hans Klemm, și Directorul General al Transgaz S.A., Petru Ion Văduva.

În cadrul evenimentului, Excelența sa ambasadorul Hans Klemm a declarat că modificările propuse la Sistemul Național de Transport al gazelor naturale, evaluate în acest studiu, vor facilita creșterea comerțului bilateral și vor sprijini securitatea energetică în regiune.

De asemenea, ministrul Mihai Tudose a mulțumit partenerilor americani pentru sprijinul acordat și a reiterat importanța investițiilor în sistemul energetic național, mai ales că România este un actor cheie în acest domeniu, la nivel regional.

CITAT TUDOSE

Prin modernizarea și construcția de noi gazoducte, Transgaz intenționează să distribuie noile resurse de gaze naturale preconizate a se obține din Marea Neagră și să desfășoare cu țările învecinate comerț bidirecțional cu gaze naturale.

Informații de background:

S.N.T.G.N Transgaz S.A. Mediaș (deținută de statul român, prin Ministerul Economiei, Comerțului și Turismului, în proporție de 58,5%) a demarat procedura de accesare a finanțării nerambursabile în valoare de 956.000 USD, din partea Agenției de Comerț și

Dezvoltare din SUA (USTDA), în cursul anului trecut. Analiza preliminară a viabilității proiectelor a fost făcută de consultanții USTDA, având la bază studiile de pre-fezabilitate elaborate de Transgaz.

La sfârșitul lunii august, USTDA a anunțat aprobarea grantului, urmand ca după semnarea acordului de finanțare să fie selectat contractorul american responsabil de evaluarea, validarea și îmbunătățirea studiului de fezabilitate. Termenul estimativ pentru finalizarea studiului de fezabilitate este 30 aprilie 2016.

Această finanțare nerambursabilă este urmarea unei misiuni comerciale în SUA, sponsorizate de USTDA în 2013, la care au participat 17 oameni de afaceri și reprezentanți ai instituțiilor românești. Vizita a demonstrat complexitatea tehnologiilor upstream americane de producție a petrolului și gazelor naturale, a practicilor și reglementărilor menite să ajute părțile interesate din România să planifice dezvoltarea resurselor maritime din Marea Neagră.

**Biroul de Presă al Ministerului Economiei,
Comerțului și Turismului**